

# /ùdiñěštâtê/

Purtroppo c'è molta ipocrisia e retorica relativamente alla guerra. Molti Paesi, che da un lato esplicitamente la ripudiano, troppo spesso voltano la faccia dall'altra parte di fronte al perpetuarsi della violenza e dell'ingiustizia, salvo poi spacciarsi per paladini della pace. Iniziative come questa, che per la prima volta e in modo organico mette in rete soggetti impegnati a promuovere concretamente una politica della pace, vanno nella direzione di rendere esplicite queste contraddizioni. Ricorrere alla guerra vuol dire rinunciare non solo a quello che è l'elemento più qualificante dell'essere umano, la razionalità, ma anche alla forma più alta che è il dialogo. Le guerre sono scaturite sempre da chi non ha voluto ragionare fino in fondo. Ecco perché è importante riflettere e discutere su queste tematiche. Esattamente come faremo qui a Udine, città che ha vissuto in passato grandi conflitti, ma che è ora un vivo laboratorio nel quale le generazioni future possano trovare un esempio e una voglia di fratellanza. Perché come disse Ernesto Balducci "gli uomini del futuro o saranno uomini della pace o non saranno".

Il Sindaco  
Furio Honsell

tavolo  
della pace  
udine

Si ringrazia



sistema sosta e mobilità



l'azienda pulita

Con il sostegno di



In collaborazione



provincia di gorizia

provincia di gorizia

provincia di gorizia

assessorato alla pace



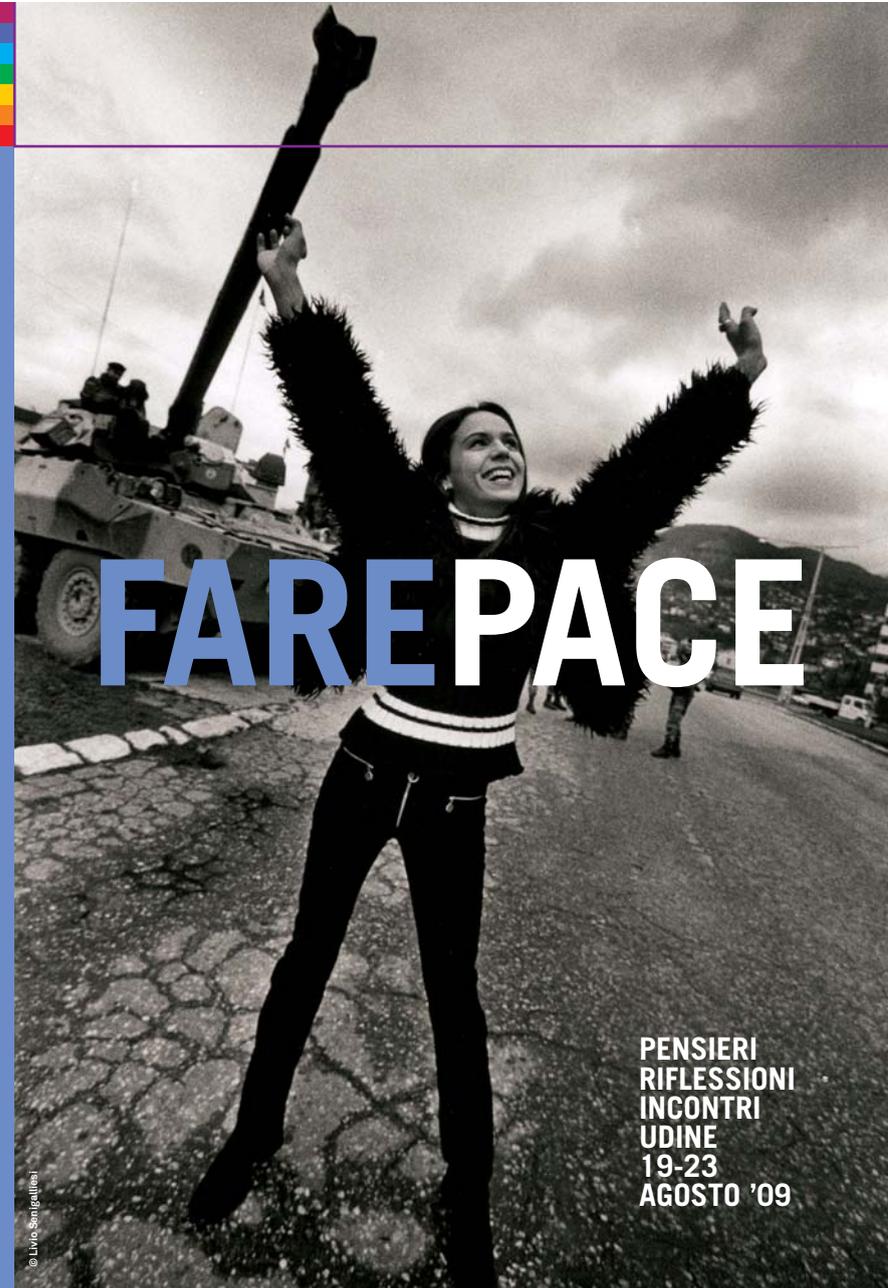
Un ringraziamento  
a Alessandro Oria

## INFO

Comune di Udine  
[www.udinecultura.it](http://www.udinecultura.it)

**PuntoInforma**  
Via Savorgnana 12  
tel. 0432 414717 - 414718  
fax 0432 414743  
da lunedì a venerdì  
9.30 - 13.30 e 14.30 - 19.30  
sabato e domenica  
10.00 - 19.00  
[puntoinforma@comune.udine.it](mailto:puntoinforma@comune.udine.it)

**Organizzazione**  
Tavolo della Pace, Udine  
Associazione Culturale Euritmica  
Cevi, Centro di volontariato  
internazionale, Udine



# FAREPACE

PENSIERI  
RIFLESSIONI  
INCONTRI  
UDINE  
19-23  
AGOSTO '09

## 19 MERCOLEDÌ

Corte Palazzo Morpurgo,  
ore 17.30

### SFONDARE I MURI: PRATICHE DI INTEGRAZIONE

Saluto inaugurale del Sindaco  
Furio Honsell, intervengono  
**Laura Balbo, Maria Jesus De  
Lourdes, Abdou Faye, Werner  
Wintersteiner**

Corte Palazzo Morpurgo,  
ore 19.30

### Aperitivo parlando di Guerra e Pace

### L'IRA FUNESTA: L'AGRESSIONE

**Ekkehart Krippendorff**  
e **Peter Kammerer**  
commentano  
**Guernica** di Pablo Picasso

Teatro Palamostre, Ore 21,00  
Compagnia Maska- Ljubljana

### SLOVENE NATIONAL THEATRE

regia **Janez Janša**

Uno spettacolo multimediale, sul  
conflitto di due comunità, quella  
autoctona slovena e una famiglia  
rom, diventato un evento mediatico,  
attraverso la forma dell'antico  
coro greco e le trasmissioni  
radiotelevisive. La combinazione  
di teatro tradizionale e  
medialità contemporanea,  
crea un evento dirompente e  
riapre la questione della  
possibilità della tragedia oggi.

## 20 GIOVEDÌ

Corte Palazzo Morpurgo,  
ore 17.30

### SCAVALCARE I MURI: LE RETI DI SOLIDARIETÀ

intervengono **Mauro Cereghini**  
e **Enrico Peyretti**

Corte Palazzo Morpurgo,  
ore 19.30

### Aperitivo parlando di Guerra e Pace

### L'IRA FUNESTA: NEGLI OCCHI DEL NEMICO

Video proiezione di  
**Carlo De Agnoi**  
a cura di Marco Polo  
Multivision  
commento di **Ekkehart  
Krippendorff**

Piazza S. Giacomo, ore 21.30

### LA VIA PER LA PACE

Uno spettacolo di danze, canti  
e musiche della tradizione  
buddista tibetana  
con i monaci del  
monastero di Sera Jhe

## 21 VENERDÌ

Corte Palazzo Morpurgo,  
ore 17.30

### IL MERCATO, L'ARIA, L'ACQUA E I BENI PUBBLICI

intervengono **Mario Gregori,**  
**Andrea Masullo** e **Emilio  
Molinari**

Ex Mercato del pesce,  
Galleria Tina Modotti, ore 19.30

### Aperitivo parlando di Guerra e Pace

### WAR!

Fotografie di guerra di  
**Livio Senigalliesi**  
Reporter Sans Frontières  
Inaugurazione e conversazione  
con l'autore.  
**La mostra rimarrà aperta fino  
al 6 settembre**

Piazza S. Giacomo, ore 21.30

### YAMPAPAYA

afro world music

Yampapaya è un termine  
tailandese che significa "insalata  
mista piccante" ed è questa sicu-  
ramente la definizione più illustra-  
tiva per questa band del terzo mil-  
lennio. Il mondo musicale degli  
Yampapaya spazia dal soukous  
africano al rock, con artisti delle  
più diverse nazioni e culture come  
Senegal, USA, Italia, Congo. Cuba,  
e Angola con l'intento di dimostra-  
re come la musica possa essere  
senza limiti né frontiere

## 22 SABATO

Vicolo Sillio 3, ore 11.00  
**Centro di documentazione  
su pace e mondialità**

Inaugurazione

Corte Palazzo Morpurgo,  
ore 17.30

### LA GUERRA PAGA?

Intervengono **Guglielmo  
Cevolin, Ekkehart Krippendorff**  
e **Fulvio Salimbeni**

Corte Palazzo Morpurgo,  
ore 19.30

### Aperitivo parlando di Guerra e Pace

### OLTRE L'IRA FUNESTA: POESIE DI PACE

Letture sceniche degli elaborati  
vincitori del Premio Internazionale  
per la Pace di Cormons  
con Luciano Morandini,  
Maurizio Mattiuzza, Marina  
Moretti, Gabriella Musetti,  
Giuseppe Mariuz, Enzo Santese,  
Giovanni Fierro, Francesco Tomaia  
musica e canto con  
Gabriella Gabrielli, Davide Cei  
e Mauro Punteri  
Vini Cantina Vino della Pace  
Cormons  
A cura di Associazione  
Culturaglobale

Piazza S. Giacomo, ore 21.30

### CONCERTO DI SABA

musica eritrea

## 23 DOMENICA

Corte Palazzo Morpurgo,  
ore 11.00

### DIO DELLA PACE. SIGNORE DEGLI ESERCITI

Intervengono **Pierluigi di  
Piazza, Saleh Igbaria** (presi-  
dente centro islamico di Trieste  
e della Venezia Giulia),  
**Lobsang Pende** (maestro bud-  
dista centro di Padova e Udine)  
e un rappresentante della  
Comunità ebraica, introduce  
**Maurizio Bait**

Piazza S. Giacomo,  
ore 18.00

### Concerto del CORO LA TELA

Coro femminile multietnico

Ore 21.00

### Concerto finale DONALD TRUMPET

Musica balcanica

**Dal 18 agosto, tutte le sere  
ristorazione etnica  
in Piazza San Giacomo.  
Sabato e domenica anche  
alle ore 12.00**

● incontri

● aperitivi

● spettacoli

## INIZIATIVE COLLATERALI

### 18 AGOSTO

Ore 16.00 - Sala Aiace  
**Amazonia peruviana:  
popoli, natura, diritti**  
a cura di Hermanos del Perù

E in collaborazione con CRELP-FVG  
e Provincia di Gorizia,  
Assessorato alla Pace:

Ex Mercato del pesce,  
galleria 'Tina Modotti'

ore 18.30

**Report "In Europa oltre i nuovi muri  
- Carovana 2009 in Croazia e Serbia"**  
Interviene: "Tenda della pace e i  
diritti" di Staranzano

ore 19.30

**Proiezione dei cortometraggi  
vincitori del Festival  
Cinematografico**

"Un film per la pace" di Medea:  
'09 "The Italian Doctor" di Esben  
Hansen, Danimarca; '08 "Smiling  
Dog" di Shohreh Jandaghian,  
Germania; '07 "Feed the Peace" di  
Tiziano Novelli e Silvia Giulietti,  
Italia; '06 "Danilo Dolci, memoria e  
utopia" di Alberto Castiglione,  
Italia. Presenta: Enrico Cammarata

### 23 AGOSTO

ore 17.00 - Piazza San Giacomo  
Laboratorio creativo  
**"IO/TU - L'emozione in un ritratto -  
affettività, relazioni e conoscenza  
dell'altro"** - Coop. Damatrà, Udine

ore 19.00 - Corte Morpurgo  
**10-17 ottobre 2009**

**Una settimana per la pace in  
Israele e Palestina "Il tempo delle  
nostre responsabilità"**  
Intervengono: Silvano Buttignon -  
CRELP FVG, Alessandro Capuzzo -  
Tavola della Pace, Lisa Clark -  
Beati Costruttori di Pace